

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य देखभाल)

Koshika
foundation
Building block of life



PreOp PostOp
0583 Shivram

APPLICATION No.:
आवेदन संख्या : A/0922/0583

APPLICATION DATE: 16-09-2022
आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम

Shivram

AGE-YEARS आयु-वर्ष

41

SEX लिंग

M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/कपुम्प का नाम

Gular

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता

Village- Daha, Teh- Thirka Pimpur, Dist- Gurugram

Haryana - 122104

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता

As above

OCCUPATION:
अवसाय

Farmer

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल वार्षिक आय

55000/-

(Attach Proof of Income)

(आय का साक्ष संलग्न)

NA

PAN No. स्थाई खाता संख्या

NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):

क्या आप आय कर दाता है (जो मात्र ही उस पर सही का निशान लगाये)

Yes / No
हाँ

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	<u>Dharmendra</u>	40	F	<u>wife</u>
2.	<u>Rinku</u>	20	M	<u>son</u>
3.	<u>Chintu</u>	18	M	<u>son</u>
4.	<u>Jitendra</u>	16	M	<u>son</u>

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये विचार आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाता प्रति संलग्न करें)	अल्प आय वाले प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाता प्रति संलग्न करें)	उपचौक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छाता प्रति संलग्न करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनंती का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/हॉस्पिट से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
①	<u>Diagnosis RF - PCOL</u> <u>LE - SENILE CATARACT</u>
②	<u>Surgery - LE - SICS WITH IOPMA</u> <u>13.000/-</u> <u>13.000/-</u>

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE जन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लो. गई सहायता राशी
①	<u>NIL</u>	

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा यह:

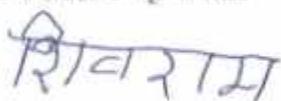
- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- (1) मैं प्राप्ति करता हूं कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी की अनुसार सत्य एवं यही है। यदि कोई विवरण एवं वाचन अमर्त्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निम्न की जा सकती है।
- (2) मैं द्वारा की सहायता दीजी "कोशिका फाउंडेशन", से नहीं की गई है, उम्मा उपर्योग उसी उद्देश्य को पूर्ण के लिये किया जाएगा, जो इस प्राप्ति में यथा वर्णित है।
- (3) मैं पूर्ण जाता हूं कि यह सहायता ही यह प्राप्ति की नहीं है, उम्मा राहि का अधिकार या भक्ति किसी अन्य द्वितीय वित्तीय कार्यालय में न हो जिसका नहीं है और वह ही अधिकार में नहीं।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा कर्य)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- (1) इस प्राप्ति पर आवेदक द्वारा की छाप सहायता की पुष्टि करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायोदयी" को अधिकृत करता हूं कि मेरे नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति में दीखता है, उसे "कोशिका" एवं न्यायोदयी, दाता, जातीयता या उसी उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार सहायता से प्रयोगित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विवरण मेरे हालात के पासी या बाहर मेरे काने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" का न्यायोदयी अधिकृत है।
- (2) मैं (आवेदक) इस बात से सहायता हूं कि मेरे नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य से प्रयोगित हैं मुझे लक्षण; सहायता का इकायार नहीं करता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यायोदयी का निर्गम्य अंतिम और जानकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक की सहायता पर अनुरूप का विश्वास

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (इम्प्रिस्ट द्वारा कर्य)

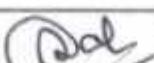
By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारी अधिकृत, हस्पताल की ओर से सहायता/योगी को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता ही जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से याच कर्त्तव्य करते हैं:

- 1) यह कि न तो अन्यान और न ही वित्तीय में वित्तीय सहायता किसी भी साकारी संस्थान या किसी अन्य स्रोत से उक्ता योगी/यामले में लौटी या ले रहे हैं, जैसे कि हमारे "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय वित्तीय इकायार के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मदद ही है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता वित्तीय अधिकार/मन्त्रकार सही किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य और साकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्धन से सहायता लेने वाले अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय पद उक्त योगी/यामले ही है किसी भी साकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्ध से नहीं लौटा जाएगा।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से लौटी योगी सहायता कोवल वित्तीय प्रकृति की है। योगी पर अस्पताल द्वारा दी गई सहायता या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुकाव योगी एवं अस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रखावा नहीं है। इसलिए अस्पताल में योगी के इकायार योगी और जाने जाने की सारी विमेयता योगी एवं अस्पताल की होगी और "कोशिका" नी कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

 RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंतिम बीमारी को नाश करने की तिथि 17/09/22	Dr. WAFI ANSARI MS (OPHTHALM) (Name of Dr. & Regn. No. with stamp) Reg. No.: DMC/98199	CHARAN MASSEY Administrator Dr. NISHTRON Eye Hospital, Alwar (Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद अस्पताल अधिकृत अधिकारी
---	---	--

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION आनंदिक उपचार द्वारा

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यायी हस्पताल 1SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यायी हस्पताल 2